

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 11 (1885)  
**Heft:** 30

**Rubrik:** Schreiben der herrschaftlichen Köchin Eulalia Pampertuuta an die Redaktion

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Sundstag-Gedanken des armen Bäuerleins.

Bis jetzt war d' Ufsicht prächtig g'si  
Mal wieder uf en rechte Wi,  
Wie chönnt me bruchen au so gut  
Recht viel vom beste Trunkeblut!

Doch leider händ mer, 's ist nu z'wohr,  
Halt wieder gar e gefährlich's Johr  
Das Hagle wott gar numme höre  
Die magere Johr wend nonig chehre.

Zwar gits au ieg no Herre-Buure,  
Die sind no nit so stark z' beduure.  
Wenn eine ziemli Zgands hät,  
So hät er's au grad ieg no nett.

Die bessere Kentli thüend die fuche,  
Jon säbe cha me eus nie bruche.  
Eus brucht me, ob's sig schlecht, ob recht,  
Halt meistetheils als Stiefelchrecht.

I ha grad z'erst vom Wi verzelt  
Und d' Sach schier gar so ane gstell,  
Als thät en ich denn selber trinte —  
O nei! Mir würd' me scho abwinke!

Bi mir goht's anderst her und zue!  
Begluete müends zum z'Morge thue,  
Zum z'Müni Wi, Hept, Zuderwasser —  
Me heist i ein Junst gli en Prasser.

Z'Mittag Erdöpfel und Salot,  
Au Ghnöpfli öppe, wenn's gut goht.  
De z'Obig g'heht dem z'Müni glich,  
Zum z'Nacht vielleicht e suuri Milch.

So goht da Ding Johr us und i,  
Me g'heht halt wenig vo dem Wi,  
Wo so viel Arbet git und Mueh —  
Mir händ en schwere Charre z'zieh.

D' Milch mueh i d' Hütte alli Tag,  
S'ist so noch z'wenig — ist mi Chlag —  
Säb Geld langt chum au für die Schrömer,  
Me brucht halt doch für mänge Zehner.

Z'verkaufe blibt denn numme viel,  
Es Chälbli öppe, wenns wohl will  
Und äbe, wie g'feit, z'legt de Wi,  
Denn würd da Ding gli g'rechnet si.

Goht's grad uf, will i z'riede si,  
Es hät no chönne schlimmer si.  
Es Säuli han i g'mäset ordentlich,  
Doch frißt's de Staat für Stür und Bruch.

Doch goht ieg erst denn 's Glend a,  
Wenn Eine mit de Zude z'thue hät g'ha;  
Die nehmed 's Hembli und de Guet  
Und suugeb us 's legt Tröpfli Bluet.

### Im Kurort Fiddelhausen.

**Geheimrath Fein von Berlin:** Sag'n Sie, Zutester, det is ja jar nich so  
schlimm bei Ihnen, wie man zu lesen jewohnt is. Delikates Wasser,  
Tag und Nacht keene Detonationen, Seite jesund wie die Fische —  
wat Teibels wollen sie denn eigentlich von der Schweiz?

**Herr Feusi:** Wenn Sie mir uf Ehr und Säkigkeit versprechen —

**Geheimrath:** Natürlich, stumm wie'n Reporter in Hundstagen.

**Herr Feusi:** Wir haben allwohlen Angst, es gefalle unseren Nachbarn zu  
guet bin eus, bis mir selber keinen Platz mehr hebend, darum machen  
wir unser Ländli so schlecht als möglich und —

**Geheimrath:** Ach verstehe! Jottvoller Wig — hören Sie mal — hahaha!  
Sie — ja so verflucht, dem Herrn seinen Titel kenn ich nich —  
Pardon, Frau Zutizrätthin —

**Zutizrätthin:** Sie wünschen, Herr Geheimrath?

**Geheimrath:** Sie haben ja vorhin mit der Frau Kreisgerichtspräsidentin  
tonversürt, die gelten der Frau Baronin vorgestellt wurde, die die  
Frau Generalin kennt, die da mit unserem Nachbar gesprochen hat.  
Ich wollte ihm gerne etwas sagen, aber ich weiß nicht, wie ihn an-  
reden.

**Zutizrätthin:** O das ist sehr einfach, Sie sagen nur Monsieur, es ist ein  
Franzose.

**Geheimrath:** Ach so — ja ein bedauernswerthes Volk, diese Franzosen —  
keine Idee von Titeln.

**Mr. Breit** (dreht sich um): Meinen Sie mir — oh sans gêne! Quant  
aux Titeln, mein Herr, Sie lesen sans doute niz von unseren Kammer-  
debatten?

**Geheimrath:** O bitte sehr, im Gegentheil.

**Mr. Breit:** Eh bien, alors Sie müssen finden, daß wir für einander finden  
die vielfachsten Titeln von der Welt.

**Herr Feusi** (lacht): Jaha, ase hat er bimeid Recht.

**Zutizrätthin:** Es ist doch immer eine eigenthümliche Sache — offen gestanden,  
ich spreche nicht gern mit Jemandem, den ich bloß mit „mein Herr“  
anreden kann.

**Geheimrath:** Aber Gnädige, da können sie mit keinem Schweizer —

**Herr Feusi:** Oh! Umkehrt ist auch gefahren. Wenn bei uns einer nicht  
Präsident ist, so ist er gewiß wenigstens Oberst, also —

**Geheimrath:** Ah! wahrhaftig? Daher „Die Schweiz im Kriegsfall“ uf alle  
Suppen dormalen uffjetzt wird. Darf ich vielleicht, jechter Herr  
Präsident Feusi —

**Zutizrätthin** (eifrig): Würden mich der Herr Oberst Feusi vielleicht zu Tisch  
führen?

**Herr Feusi:** Worum auch nüd! Nu her mit der Trude! Für das sein mer  
ja im Kurort. (Stolz mit ihr ab.)

Schreiben der herrschaftlichen Köchin Gulalia Pamperlunta  
an die Redaktion.

Geehrtester Herr Redaktion!

Wenn ich mich in dieser Angeldgenheit an Ihnen wende, so bin ich in  
guter Hoffnung, es am öhesten erreichen zu können. Es handelt sich wieder

um Berücksichtigung wegen das schönere Geschlecht, nämlich wegen das  
Schützenfest.

Sie sind doch, geehrtester Redaktion, auch nicht ohne einige Bildung  
und werden wohl wissen, daß es im türkischen Alterthume eine gewisse weib-  
liche Göttin gegöben hat, welche bi Anna hieß und sich möhrentheils mit  
schützen abgab zu ihrem Vergnügen, wenn sie auch etwas unabhözent gekleudet  
war, worüber ich aber garnicht reden will, weul ich doch mehr zu die  
Emarzipanirten gehöre.

Warum denn sollte das weibliche Geschlecht sich nicht diese türkische  
Göttlichkeit zum Muster nöhmen und auch ein Schützinnenfest feiern? Und  
da wäre denn die Sache ganz einfach. Der beste Schütze heirathet die beste  
Schützin, der zweitbeste Schütze die zweitbeste Schützin und so weiter. Wo-  
durch die Heurathsbürohs und die Ahnonfsen ganz überflüssig wären und  
die allgemeine Ohelosigkeit erschreckend abnehmen möchte. Und alle so glück-  
lich werden möchten, daß wir garkeunen Nationalitätstath mehr brauchten  
und alles eine Wonne und Glückseligkeit.

Und wenn zufällig ein Schützenbruder oder eine Schützenbrüderin ver-  
heuratet schon wäre, so dürften sie garnicht zugelassen werden. Vielmehr  
mühte für sie ein ganz besonderes Plöschchen in irgend einer gebirgigen Gögend  
zurechtgemacht werden und sie könnten da für sich allein schützen, soviel sie  
wollten.

Wenn Sie, geehrtester Herr Redaktion, dieses dem Schützenvorstande zu  
gute kommen lassen möchten, daß er es sich reuslich überlögte, so würde Ihnen  
außer allen Schweizerischen Jungfrauen dankbar sein Ihre  
Gulalia Pamperlunta,  
herrschaftliche Köchin.

### Schützenfestsliteratur.

Schützenfest-Weihesänge von Amanda Dufsig. — Diese  
Gedichte sind zwar inhaltlich nicht auf der Höhe der Poesie stehend, jedoch  
formell lassen sie Nichts zu wünschen übrig. Wir wollen dem Leser einige  
Proben vorführen. Seite 37 unter dem Titel „Auf der Alm“ heißt es:

Auf den Reinen ha!  
Hupft die Gemse da  
Hotohöhöhöhöhü!  
Jäger nimmt's Gewehr,  
Schießt die Kreuz und Quer,  
Hotohöhöhöhöhü!

Ein böswilliger Kritiker würde vielleicht meinen, eine Gemse könne doch  
nicht auf dem Kopfe hupfen (sic!), oder die Trefffähigkeit des Gewehres  
würde durch ein Kreuz- und Querschießen in Frage gestellt werden, oder er  
habe noch nie gehört, daß man Hotohöhöhöhöhü jodelt — wir aber sehen  
über solche Kleinigkeiten hinweg und lassen die Entschuldigung der Verfasserin  
vollkommen gelten, nämlich, daß sie das Leben auf der Alm aus eigener  
Anschauung nicht kennt. Jedenfalls eine gewisse Frische, ein poetischer Duft  
ist diesen Versen nicht abzuspreden.

Seite 105 finden wir den „Chorgesang der Schützenbrüder“. Er beginnt so:

Auf, laßt uns mit den Büchsen knallen  
In das Blaue mitten 'nein,  
Und ist der kuhne Schuß gefallen,  
So wollen wir 'mal lustig sein.  
Ght Wurst, trinkt Bier und singt Gesang,  
Denn ach! Das Leben ist nicht lang.

Hoffentlich wird uns die Verfasserin bald mit einem zweiten Bändchen  
dieser schönen Poesieen beglücken.